

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пош.  
Конто пошт. шл. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
"Діло", Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 злот.  
Чвертьрічно 15-00  
Піврічно 30-00  
Річно 60-00  
ЗА ГРАНИЦЕЮ: В Америці 1 долар.  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 злот., Німеччині 7-50 злот.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 злот., Бос-  
гарії 7-50 злот., Австрії 7-50 злот.,  
Зінна адреса 1 злот.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-28.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІН-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

## Самоходи C. W. S. URSUS

знижка цін на наші  
уліпшені самоходи.

Ursus тип A підвоззя 2½ тон **зол. 15.400**  
Ursus тип A-30 підвоззя 2½ тон **зол. 17.900**  
Ursus тягарівки від **зол. 17.400**  
Ursus автобуси від **зол. 27.000**  
C. W. S. особові від **зол. 25.600**  
C. W. S. мотоцикли від **зол. 4.750**

Скріплені рами, подвійні задні колеса, новочасна фарсерія, ошедна експлоатація, неохибні на наших дорогах і кожному терені, виконані в цілості в краю.

## Państwowe Zakłady Inżynierji i Zakłady Mechaniczne URSUS S. A.

ВАРШАВА, ДИРЕКЦІЯ, вул. КОРОЛІВСЬКА ч. 18, ТЕЛ. 548—10.

Заступник:

Львів, — інж. Б. І. К. НАЙМАНІ, вул. ХОРУЩИНИ ч. 6.

Жадайте описів і каталогів!

## Також пополудні

від год. 5. до год. 6½,  
приймає вкладки долярів і золотів

## Центральний Кооперативний Банк

у ЛЬВОВІ, РИНОК, ч. 10. I. пов.

## Премію за ощадність

у висоті від зол. 25—300 крім відсотків  
можете дістати в

Кооперативному Банку "ДНІСТЕР"  
у Львові, вул. Руська ч. 20.

якщо будете складати в ньому щомісячно вкладки на премію вкладкову книжечку Найнижча місячна вкладка зол. 5

НАЙ більший вибір  
модіших торбинок  
дешевше поручає  
"NOBLESSE"  
ЯГЛІОНСЬКА 11 а  
Позір на фірму.

Не дивіть тут про якусь політичну демонстрацію, а про щирі спроби поставлення господарських відносин середньої Європи на здорових підставах". Журналістам заявив д-р Шюбер, що: "умова буде заключена, бо вона мусить бути заключена з точки погляду інтересів Австрії і Німеччини. Природний хід випадків не дасться задержати, а держави мусять з тим погодитися, що утворення великої, середньоевропейської митної унії є koniecznością".

З повного дещо, що в спробі і то поважній, для розв'язання митних мурів, які є між іншим однією з причин сучасної світової господарської кризи. Можемо це навіть бути певним наближенням до європейської Паневропи Бріля. Тимчасом саме Франція є ініціаторкою протесту проти проєктованої унії. Для Франції був би дуже некорислив вплив Німеччини на середню Європу. Австрій знову важким тягарем стає в теперішніх обставинах господарська незалежність. Тому Австрія консеквентно прямує до офіціалізації цієї умови. Доказом на те є виповідження дна 1. квітня торговельних договорів Мадридських і Югославських.

Знову ж у відповіді на проєктовану унію Чехословаччина і Югославія заклікали новий торговельний договір. Безумовно стоїмо перед новим господарським оформленням Європи, чого не спинять ніякі трактати і демарші. Європа мусить покінчити з австрійською справою II непорядкових господарських відносин\*).

\* Застаєся зрозуміти не вже і ті, які виступили в демаршом проти німецько-австрійської "митної унії", бо ось "Daily Telegraph" з 2. н. м. доносить, що Бріж змінює свою тактику у відношенні до обговорюваної справи Бріж уважає, що замість протестів і ескаляційного суду в Гаазі краще перейти до реального поставлення справи та поширити митну унію на інші держави, не виключаючи Франції. Було би не зрештою єдино можливе шлях для напруги господарських відносин в Європі. Знову ж вісник д-р Шюбер заявив дна 31. березня н. р. представникам преси, що після Великдня буде заключена на зразок австрійської умови регіональна умова з Мадридською. У плані також розмови з цією справою з Югославською і Румунською.

Евген Чехович.

## Нове господарське оформлення Європи?

Загальне порушення в світі викликає справа проєктованої митної унії між Німеччиною і Австрією. По вісній німецького міністра заграничних справ д-ра Курціуса у Відні, прийшла анкіна протоколів поміж Австрією і Німеччиною, які відносяться до справи регуляції господарських взаємин поміж обома державами. Тим самим віденський візит д-ра Курціуса надало правно обов'язуючу форму.

Головними точками віденського протоколу є: 1) готовість Австрії і Німеччини приступити негайно до конкретних розмов у справі заключення митної унії; 2) обі держави виявляють готовість приступити до розмов з іншими державами, які виявляють заінтересування в справі подібної регуляції господарських взаємин.

Отже Австрія і Німеччина планують заключення митної унії. Обі держави повинні на тій відставі ввести на своїх територіях однакове митне право і одну митну тарифу. У відношенні до інших держав повинні обов'язувати як в Австрії так і в Німеччині однакові мита і митні приписи. Засадничо поміж Австрією і Німеччиною не можуть обов'язувати жадні мита ані обмеження товарного обороту. Лише на перехідний час могли би бути введені мита на деякі категорії товарів, щоби уможливити австрійському промислові достосуватися до нових умов господарського життя. Поміж всього 90 проц. товарного обороту було би вільним від усякого обмеження.

Для правно-державної конструкції проєктованої митної унії намічено нові дороги. У данім випадку не буде істнувати практикований митний парламент. Так само Австрія не буде під господарським оглядом прилучена до Німеччини, бо господарська незалежність обох держав є загарантована. Однак всякі розмови на тему торговельних умов з поодинокими державами Австрії і Німеччини будуть вести спільно. Умови протятим 3 років не можна виповісти, а по тім часі термін виповідження передбачений на один рік. По великодних святах мають вестись розмови в справі остаточного зредатування умови про австрійсько-німецьку митну унію, так, щоби з квіт. 1. липня ч. р. вона почала обов'язувати.

Переловий німецький господарський орган "Deutsche Volkswirtschaft" пише в цій справі:

"Німецькі в австрійські розмови у 1917 р. в Зальцбургу над однаковою митною схемою ввелиши переїзд Австрії на німецьку митну тарифу. Перед чистою митною унією є відносина в обох державах на деякий час віддалені. бо виможливо сучасну австрійську слабку промисловість захищати без охорони перед ві-

мецькою конкуренцією. Однак головні ріжницї між обома державами будуть усунені і буде переведене достосування їх господарських взаємин, їх правовадства і адміністрації. Не в це умова, що створить нову одиницю з Австрією та Німеччиною у відношенні до решти світа. Клин, розвалючий митні мурів між Австрією та Німеччиною, готовий продовжувати свою працю при митних перешкодах інших держав, які заважають при тім співпрацювати. Пропозиція та звертається не лише в сторону аграрних держав середньої Європи, але й до західних, а зокрема до Франції".

Деякі держави добачують у цьому проєкті намір господарської і політичної незалежності Австрії, за свого роду замаскований "Anschluss". Це спонукало представників Франції, Італії і Чехословаччини до дипломатичного демаршу, в якому стверджено, що проєктована умова стоїть у суперечності з гарантією господарської і політичної незалежності Австрії, загарантованої токою 80 версайського договору, токою 88 договору в Ст. Жермен і женевського протоколу про австрійські позички з дн. 4. X. 1922. До цього демаршу приєдналася також Англія.

Польща натомість ствердила, що польський уряд слідкує з великим заінтересуванням хід справи і робить приготування, щоби інтереси Польщі, з точки погляду господарської і політичної, не були нарушені.

На цей демарш відповів віцеканцлер Австрії д-р Шюбер так: "Женевський протокол, обов'язуючий Австрію до заховання господарської незалежності не був ніяким чиним порушенням. Так само не сталося ніщо, що було б протизем мирним договорам. Держави мусять зрозуміти, що сучасне положення є для Австрії не до знесення.

## Європейський Схід в ендецькому зеркалі.

Як уявляє собі еволюцію відносин на Європейському Сході вождь екендів Роман Дмовський? (Докінчення.)

### IV.

Інакше кажучи, Дмовський старається переконати свій табір, а рівночасно і все польське громадянство в тому, що нинішня і будуча Росія буде звернена на Схід. Для Польщі вона може бути грізною тільки тоді, колиб поляки патрунували ідеї відірвання України. А тому, що Дмовський є рішучим протиником українських державницьких змагань і хоче миру з Росією, то очевидно він дуже близький ідеї польсько-російської "співпраці" для знищення українства.

### V.

Отже, як бачимо, все придумане складно у цій концепції. Перш за все вона "наукова", побудована на "об'єктивних" даних. Євразійський

\* У вчорашньому числі проушено у цій статті на самому початку замітку про те, що обговорювані статті Р. Дмовського були опубліковані в центральній газеті екендів "Gazeta Warszawska" у ч. 66, 67, 68, 69 під спільним заголовком "Kraj i step", у ч. 81, 82 під загол. "Panslawizm i azjatyzm" і накінеш у ч. 91 і 92 п. н. "Kraj i Niemcy". Крім того у вчорашній статті зложено замість "Дніпро" — "Дністрові пороги".



степ спричинив, що Росія піде в Азію, що з Польщею вона бажає і буде бажати згоди і дружби, що можливо за ціну приятельського порозуміння вдасться не тільки закріпити за Польщею українсько-білоруські землі, які вона нині має, але навіть ще дещо посунути на Схід, може аж до лінії, яку обстоював Дмовський у 1919 р. Ті надії псує дещо нинішня приязнь більшовицько-німецька. Але Дмовський вірить у політичний реалізм більшовиків і думає, що вони не підуть з Німеччиною війною на Польщу, бо це було б небезпечною для них самих. Якщо німці сіли би в Польщі — то вони підуть далі на схід і стануть серйозним противником Росії, противником, який не випускає (так думає Дмовський!) зі своїх рук ідеї Великої України. А Україна — державна і сильна — це на думку ідеолога „табору Великої Польщі“ загроза зведення поляків до рівня дрібного народу, без змоги відіграти роль місіонера західної культури на Сході і без змоги цю свою місію серед західних народів відповідно капіталізувати.

# VI.

Але в чому Дмовський може й має слушність. Може слушною є його думка, що Росія анішніа, а особливо будуча, буде щораз більше абсорбуватись Азією і тим політичним станом, який там назріває. Пантуранізм і панмонголізм, а особливо цей останній, котрому співчуває вже раз побідна над Росією Японія — це зовсім не фантазія. Із цієї япон. панмонгольської романтики, яка хотіла би створити монгольську державу зі столицею в Токіо і західними границями аж до Константинополя — може здійснитися дещо: Росія може втратити велику частину або і всю Сибір. І тут виявляється, що теперішній Європейський Схід, тобто Україна, Білорусь і Московщина — може бути загрожений у своєму розвитку. Небезпека панмонгольська є не тільки небезпечною для москалів, але й для українців, яким замикає дорогу на Схід. Небезпека від інтернаціоналістично настроєного капіталістичного Заходу, бажачого експлуатувати теперішній Європейський Схід — є не тільки небезпечною для України і Білоруси, як західних націй Європейського Сходу, але й для москалів, які для успішної боротьби з азійським Сходом повинні мати забезпечені західні границі. Дмовський забув за одну можливість, за можливість евентуальної солідарної співпраці самостійних і суверенних націй, зі своїми незалежними державами — України, Московщини і Білоруси, співпраці в напрямі оборони перед азійськими монголами. Україну, як завжди, так і цим разом, Дмовський трактує як чинник негативний для Європейського Сходу, як знаряддя чужої великодержавної політики, точніше кажучи: німецької. Однак він або забув, або не хоче знати, що українство, як бажання людей, осілих на Україні, мати свою державу і в ній забезпечити свободний розвиток для всього населення — не є питанням орієнтації на когось в Європі, але питанням внутрішньої організації українського громадянства.

Оскільки мешканці України будуть настільки внутрішні й об'єднані, що як самостійний чинник зможуть відсепаруватись від Москви і Варшави — Україна як держава і як нація буде існувати. Як спадкоємець великодержавних традицій старої київської держави, як лучник між Сходом і Заходом — Україна має перед собою величезні перспективи. А що у випадку здійснення цих можливостей поляки стали б дійсно дрібним народом, це цілком зрозуміло, як і те, що тоді всі пляни Дмовського, розраховані на українську слабкість і взаємну різницю на Європейському Сході, остануть нічим іншим тільки нездійсненими мріями.

Маріян Козак.

**ЖАДАЙТЕ**  
французьких паперців  
до курення.

**JOB**

1619 9-10

## Як то було в Спасові.

Одна пожежа і її наслідки. — Побиття селян ствердив лікар. — Влада розпочала слідство.

В селі Спасові, пов. Сокаль, з неустійливих дотепер причин вибух дня 21. березня ц. р. вогонь у stodoli місцевого учителя Осяка Францішка. Загально між людьми в селі панує переконання, що вогонь повстав наслідком неосторожності самого учителя. Говорять, що того самого дня учитель підкурював свою пасіку і вложив підкурювач у stodolu. Ці проголоски знаходять у великій мірі підтвердження в тому вже устаєному факті, що вогонь вибух в середині stodoli, яка була замкнена на колодку. Стверджують це свідки: Юстина Шеремета і Луць Пасіка, які одні з перших побачили вогонь. Деяке світло кидає на цілу справу ще цей факт, що учитель на кілька днів перед вогнем продав цю stodolu місцевим господарям за 300 зол., підчас коли господарі давали 150 зол. Виходить, що вартість stodoli була дуже мала, хоч асекурація в ПЗУ мала виносити около 800 зол. Розуміється, що це все наразі відірвані факти, або поголоски, але воно було вистарчаюче вповні, аби поліція саме в цьому напрямку повела слідство.

Певна річ, що не без значіння на напрямок слідства було поведіння самого учителя, який вже підчас самого вогню стояв у сінях школи та, покурюючи папіроску, викрикував до місцевих селян, які рятували, багатомовні слова: „Самі подпалілі, а тепер ратуєть...“

І слідство поліції пішло в тому напрямі. Факт вогню злучено з другим фактом, а саме: з нарадою виділів усіх культурно-освітніх та економічних установ, яка відбулася в тій громаді дня 19. березня ц. р., а на якій обговорювано справу сплати довгів, котрими обтяжений димчальний „Просвіти“ (в тому домі знаходять приміщення згадані установи).

Впало дивовижне підозріння, що на тій нараді, де було кільканацять людей, підготовлено

саботаж на stodolu пана учителя. В наслідку того протягом чотирьох днів, від 21—24. березня ц. р., перепроваджувано арешти поміж найповажнішими і найсвідомішими громадянами Спасова.

Арешти перепровадила місцева поліція ще й при допомозі спеціально делегованих поліцаїв з інших постеруків, а саме: з Сокаля, Переспи, Тартакова і Лучиць. Арештованих в числі 36 осіб перевезено до містечка Тартакова та осаджено їх у старинній башті, т. зв. ратуші.

Вже само приміщення, обране на тимчасовий арешт, було страшне. В каютці, в якій нормально було б помістити 6 осіб, перебувало понад 30, між ними й жінки. Не було мови про ніякий відпочинок.

Знає про це місцеве староство, знають у Львові, знає також п. міністр Складковський з обширного письма посла Кохана, який був на місці події в Спасові і поробив усі заходи для висвітлення нашої правди. Відписи зібраного доказового матеріалу переслано також для вжитку компетентним властям і Українській Парляментарній Репрезентації.

З останнього звідомлення посла Кохана довідуємося, що наслідком інтервенції влада зарядила дисциплінарне доходження проти поліції, яка зааранжувала спасівську подію. В неділю 29. березня ц. р. на місці події в Спасові почалися вступні дисциплінарні доходження та спроваджено вечером того ж дня зі Сокаля повітового лікаря д-ра Шмідера, який ствердив у

## ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 9. КВІТНЯ 1931.

Д-Р ВОЛОДИМИР САВВИЧ.

### Процес Ісуса Христа в правно-історичному освітленні.

7. квітня 30 року доконали на Голгофті найвищезначущого та найпоганішого злочину, який знає всесвітня історія. В Гетсманському саді спіймали Теслу з Назарету, спровадили перед суддів і засудили на кару смерті через розп'яття. Сам присуд і його виконання присуду не йшли за законом, а процедура, позбавлена всяких законних постанов та ведена юрбою засліплених фанатиків під проводом кількох впливових ереїв, піддержана підкупленим прокуратором, людиною без характеру, не може вважатися процесом у законному розумінні, а тільки терором, звичайним злочиним.

За д-ром Дерром, професором права монахійського університету та італійцем д-ром Росаді і іншими подам вкоротці, як саме протизаконно і несправедливо переведено цей процес. Ісус з Назарету постає історична, а процес, закінчений його засудом, історична подія. Історик римський Тацит згадує про Христа, що за цисаря римського Тиберія поніс смерть на хресті при повтіському Пилаті. Нездарі, невольники, ремісники й глядіатори, що самі вгинались під тягарем життя, падали перед Ним на коліна і це був доказ зростаючої популярності Христа. Сила виступу Великого Реформатора лежала в тім, щоб зірвати окови заскорювало в законах мовчання, а дивити вартість внутрішньої віри, правдивої побожності й до них прикладати значіння і вагу, а не до поправності в поведінкових формах.

В половині лютого чи з початком марта зібралася в Брусалимі Висока Жидівська Рада та стала радити, якби спіймати Ісуса та вбити. Попереджений про це — по всякій імовірності через Нікодіма — Ісус, не виступав від тоді так часто і явно. Тоді оповіщено приказ, щоб кожний, хто тільки довідається про місце побуту Ісуса, донос негайно жидівській старшині і за це призначено навіть нагороду.

Висока Рада, себто Великий Синедрион, мала 71 членів та була найвищою жидівською владою законною, адміністраційною і судовою, а головню Найвищим Судом у справах віри. Проводив її кожночасний архієрей (на той час Каафа), який за римських часів стояв одночасно на чолі політичної громади та правління краю. Члени цієї Високої Ради належали переважно до єрейської аристократії з садукейськими переконаннями та вченими в Письмі фарисейм. Садукей держались виключно писаного закону Тори, зате фарисей признавали крім Тори переказ, себто звичаєве право, передаване з покоління в покоління. Садукей — аристократія, фарисей — міщани. Крім Високої Ради були в Брусалимі два менші карні трибунали з 23 суддями, а також в кожній іншій місцевості були карні колегіальні суди від 3-ох до 23-ох суддів, відповідно до того, яка велика була місцевість. Судів єдиних жидівський закон не знав.

Саме зближалося свято Пасхи. Жидівська старшина рахувалася з тим, що Ісус, згідно зі звичаєм у жидів, прибуде на той час в Брусалим, що і сталося. Наступав величавий візд Ісуса в Брусалим, відтак виступ Його в святині та картання фарисей та ереїв. Це було причиною, що вівторок або середу перед Пасхою зібралася знов нарада в архієрея Каафи, де рішили потайки спіймати Ісуса та вбити Його, але не в часі

свят, тільки пізніше, щоб не робити розголосу та не викликувати заворушення серед простолудя. Щойно пропозиція одного з учеників Ісуса, що давала нагоду піймати Його потайки, викликала зміну первісної постанови.

Вночі з четверга на п'ятницю, себто з 5. на 6. квітня спіймали Ісуса в городі Гетсманському на горі Оливній. Зробила це жидівська поліційна судова служба і сторожа зі Святині під проводом Юди. Не брали в цьому участі римські воїни, розташовані в Брусалимі. Уже сама та обставина, що один з учеників Ісуса хотів насильно перешкодити арештуванню, причім зранив навіть слугу архієрея, вказує, що ув'язнення Ісуса не було переведене владою і по закону.

### Розправа перед жидівським судом.

Дальші події йшли дуже скоро, бо забрали ледви дванадцять годин часу. По жидівському закону не придержували пійманого у в'язниці, ані не піддавали тайному, інквізиційному допитові, а тільки ставляли Його негайно перед суд. Карна розправа могла відбуватися кожного дня, з винімом суботи і свят, а в справах, загрожених карою смерті мусіла розправа початися у день, а присуд прийняти тільки в день. Але тут анехтували закон. Ісуса спровадили в оковах та ще вночі ставили перед суд, що вже вночі зібрався на розправу. Розправа відбулася вночі, а закінчилася над ранком, ось це протизаконність у веденні процесу.

На підставі процесових постанов почалася розправа від переслухання свідків. Їх позвав суд і промовляв до їх сумління словами: „А може візнаєте тільки з того, що чули від інших? Знайте, що справи карні зовсім інші від грошевих; в справах грошевих можна здо направити грошем, але в справах загрожених карою смер-



вештованих слідів побиття. Тогож дня на місці в Спасі інформували дисциплінарну комісію про все делегований Президією МНД посол Кохан. Він провів також усі поголоски щодо самого вогню. Подібний опис спасівської „пацифікації“ переслано куди слід.

В понеділок 31. березня н. р. відбулася в Сокалі конфронтація побитих селян з поліцейськими, на якій селяни пізнали постерункових, що їх били, а саме: Качалу, Цигана і Сопеля.

Посол Кохан поробив теж заходи щодо окремого судового постановлення проти згаданих поліцейських, опертого на свідомстві повітового лікаря д-ра Шмідера, про побиття. Цю справу переберуть місцеві українські адвокати.

## ПОЗІРІ

## Добра нагода для передплатників „Діла“!

Передплатники, які надішлють згори передплату за II. квартал, себто за квітень, травень і червень, найдалше до дня 10. квітня, а які не мають ще знаменитої повісті А. ДОДЕ „МАЦІЦЬКИНІ“, дістануть її як премію. — На поштову оплату треба прислати 1 зол.

## НІМЕЦЬКОГО КАНЦЛЕРА ЗАПРОСИЛИ У ЛЬОНДОН.

„Таймс“ повідомляють півофіційно, що тому кілька тижнів британський уряд за посередництвом німецької амбасаді запросив канцлера Німеччини Брінінга і міністра закордонних справ Курціуса, щоб в квітні приїхали у приїзельські відвідини. Запрошення прийняли на травень, бо на квітень мають уже зобов'язання.

„Еко де Парі“ довідується, що Бріян відмовився взяти участь у льондонській конференції Мекдональда, Гендерсона, Брінінга та Курціуса. Він висловив жалю, що не може взяти участі в нарадах. „Журналі“ твердять, що дата конференції невигідна для Бріяна, бо дуже близька з датою виборів президента.

„Фос-Пт“ повідомляв, що канц. Брінінг і мін. Курціус приїдуть 1. травня до Чекерс, де живе Мекдональд. За один день у присутності Гендерсона мають обговорити важні політ. справи, передовсім у зв'язку з приготуваннями до конференції розбровень і митної унії між Німеччиною і Австрією.

З інших льондонських джерел повідомляють, що стрічка відбудеться щойно з кінцем травня.

## ДИМІСІЯ РУМУНСЬКОГО КАБІНЕТУ.

Президент міністрів Міронеску зголосив димісію кабінету, щоб вможливити злуку всіх політичних сил. Король димісію прийняв і поручив утворення румунського кабінету послові в Лондоні Тітулеску. Тітулеску перервав відпустку та виїхав до Румунії. Гадають, що буде створений концентраційний кабінет. Описля парламент буде роз'яснення і аберється наново в травні.

## НА МАДЕЙРІ РЕВОЛЮЦІЯ.

Згідно з вістками з Лісбони у Фунчалі вибухнув військовий бунт, до якого пристала й частина населення. Арештували надзвичайного делегата уряду та військового губернатора. З Лісбони відплинули до Мадейри кружляки „Карваля“ і „Педро Гомес“ із батальйоном стрільців і сотнею машинних крісів, щоб скріпити залогу на острові. Коли 5 цим військам не вдалося здати революції, то вишлють ще один кружляк, один контрторпедовець і ескадру бомбових літаків. Командант експедиції дістав приказ, щоб на випадок спротиву повстанців бомбардував безпардонно Фунчаль.

правило Пятикнижжя, що кожний новатор, навіть, якби науку свою піддержував чужими, без присуду міг бути через кожного укаменований. Рівнож і Талмуд наводить процес Ісуса як приклад на те, як треба поводитися супроти тих, що хотять повалити Мойсееве право і намовляють народ покинути віру батьків.

Знехтували далше закон також і тим, що не дали Ісусові ні речника, ні оборони, а в карних справах жидівський закон наказував визначити обжалованому оборону.

Згідно з жидівським правом, видання звільняючого присуду могло бути проголошене в цей сам день, зате засуджуючий присуд мусів бути відложеною до другого дня на те, щоб справу спокійно та совісно ще раз розслізнити. І саме цю законну постанову зовсім знехтували. Причиною такої протизаконної постанови могла бути обставина, що на другий день припала суббота, а в такий день не вільно було відбувати розправ, але саме з цієї причини не слід було починати розправи напередодні суботи чи свята. Цей незначний посыл вказує на те, що судді не йшли за законом, а тільки за дикою ненавистю, подиктованою релігійним фанатизмом. На цьому кінчить розправу. Присуд стає правосильним, бо карний жидівський процес не знав ходу інстанцій. Перерву між засіданнями Синедриону виповнила брутальна чинна аневата та негідна паруга над Ісусом, якої допускалася сторожа, а навіть імовірно і члени суду. Хоча Ісус не був ще остаточно засуджений, бо присуд вимагав затвердження римським прокуратором, протизаконно повозилися з ним уже як винятим анд охорони права, бо ці зневаги на тілі не могли бути виконаннями тілесної кари, якої прещі йому не присудили.

(Шкільниця Буга).

## ПОЗІРІ

Англійський кружляк. У зв'язку із заворушеннями на Мадейрі англійський кружляк „Льондон“ відплинув із Гібральтару до Мадейри, щоб заопікуватися тамошніми англійськими горожанами.

## БУРЕВІЙ У ЯПОНІ.

На острові Кію Шію заповів буревій великі шкоди. Військовий летунський майдан знищений. 10 літаків зникли в повітря. Вихор завдав 38 домі. Згинули 4 жінки і кількоро дітей. Втрачено на пів мільона єнів.

## 7.200 ЛЮДЕЙ ПІД ЗВАЛИЩАМИ.

Звід звалищ міста Манагуї вилізли до 6 квітня 7.200 трупів, жертв землетрусу. Дня 6 квітня відчули нові потрясіння. Жертв у людей не було, бо люди лабрують за містом.

## ВБИЛИ ЖИДІВ У ПАЛЕСТИНІ.

У Палестині вбито трьох жидів, як вертали з фабрики Нешер до Ядур. Згодаються, що вбили їх араби.

## ГАНДІ НА КОНФЕРЕНЦІ КРУГЛОГО СТОЛА.

Екзекутива нац. конгресу постановила, що Ганді буде одним з представників на конференції Круглого Стола. Ганді матиме для співпраці кількох дорадників.

## Б. ЗАСТУПНИК КОМАНДАНТА БЕРЕСТЕЙСЬКОЇ ТЮРМИ РАНЕНИЙ.

Майор Ришанек, бувш. заступник команданта Берестейської тюрми полк. Бернського, був ранений у великдень суботу в ногу, як виходив із клубу при вул. Фоксаль у Варшаві. Кулю викинули в шпиталі. Кажуть, що в клубі прийшло до суперечки на тему Бересті і один із учасників пострілів Ришанека. Кажуть теж, що Ришанек сам пострілявся нехотачи.

## ПРОЦЕС КУБАЛІ.

Дня 10. квітня починається апеляційна розправа польського летуна майора Кубалі. На розправі будуть делегати мін-ства військ. справ і відпоручник Пілеуського. Зажадання основуються на цьому, що акт обвинувачення складається з анологій, а Кубалі засудили за субординацію. Оборона твердить, що годі засуджувати за вчинок якого нема в акті обвинувачення.

## ЛЯВІНА У СЛАВСЬКУ.

У великдень суботу сходила з Великого Верха у Славську прогулька під проводом лешатари Іюдвіна Ральського (сина львівського купця при вул. Руговського). Нараз увалася велика верстава снігу, що вже тонілася, та прикрила лешатари і забрала його на діл. На очах прогульковців лявіна зростала і сипотилася відлі. Прогульковці пішли до Славська та тут зорганізували поміч щойно на другий день, себто в неділю. Лявіну перетяли і наїшли в збитім снігу трупа Ральського.

Прогулька вибралася була, щоб зробити фільмову знімку для пропагандової лешатарської фільми.

## ВІДГОМІН АВТОМОБІЛЕВОЇ КАТАСТРОФИ.

У суботу закінчилася у Львові розправа проти маг. прав Вебера та шофера Виткова, які у вересні м. р. на вул. Потоцького наїхали авто на гурток дітей. Одна дитина померла наслідком ран у шпиталі, а кількоро було ранених. Вебера засудили на 5 місяців в'язниці з відложенням, а Виткова увільнили.

## БВІВСТВО.

Окрон Іван зацікавився з зем. власницею у Свинкові Бугаєвою. Вони обоє постановили вбити Бугая, щоб заволодіти його майном. Окрон прийшов 6. квітня з мисливською рушницею та стрілив Бугая в плечі. Друга куля не вцілила. Окрон і Бугаяну поліція арештувала.

## ПОЖЕЖА.

У Нижанковичах (біля Перемишля) вибухнула пожежа в госп. Ів. Вчеліка. З причини недостатку води вогонь перекинувся на сусідні будинки. Згоріли до тла три господарства. Шкоди в на 100.000 зол. Гасила вогнева сторожа з Перемишля.

## МІЖНАРОДНІ ДУЖАННЯ У ЛЬВОВІ.

У понеділок 6. квітня у міжнародних змаганнях у дужанні йшла боротьба Сасорського з Лє Фавром. Після 20 хвилин закінчилася ремісом. Турчин Сулейман у 16-й хвилині поборов маляра Надя. Підубов у 12 хв. поборов польського майдра Чонтоса. Хорват Стібор не рішив боротьби із Спечачком. У вікторію причає до Львова на дужання атаст Штотер.

ти, паде кров убитого і всіх його можливих нащадків на фальшивого свідка і його діти! Кров невинно засудженого кличе пімсту до неба! Та зема найменшого доказу та свідку, щоб свідкам у процесі Ісуса це пригадували

І виштовпало багато свідків, які складали зовсім суперечні собі зізнання. Не було навіть двох свідків, яких зізнання покривалися би і тому саме треба було переслухати Обжалованого. Предметом обжалування був закид, що Ісус завовався збурення Святині і її відбудування в 3 днях. Свідки в своїх зізнаннях брали цю заяву зовсім як образи Святині, найбільшою святоїти у жидів. І тому саме звів архієрей Ісуса зняснити значіння цих слів; але Ісус не дав нікої відповіді. Тоді архієрей серед святочного закляття, властивого жидівському процесові, звернувся до Ісуса з дальшим запитом, чи дійсно піддержує те, що він є Сином Божим, отже Мессією? Було це питання піддає, бо привело до Обжалованого під закидом богохульства, або повторити хулу, наскільки закид був правдивий, або заперечити. На це питання відповів Ісус з найвиштовпаною відвагою і повною ширістю притякуючо, не пробуючи навіть себе боронити.

Згідно з Мойсеевим законом допускався злочинну хулу той, хто Імені Божі, Бога Ізраїля, злословить або зневажає. За хулу Бога грозил кара смерті через уламування, опалення на кострі, відірвання голови мечем та задушення. Не знав закон розп'яття на хресті як кари, передбаченої тільки супроти розбійників. Зі становища новочасних понять релігійних і правних які підметово, які предметово нема тут суті богохульства, але треба пам'ятати, що нетолеранції і релігійний терор були потім жидам. Юдаїзм чинив авторитаризм до релігії тоїю абсолютну.



1896

Спадкова Маса по бл. п. АЛЬФОНСІ УВЕРІ

15-20

Львів, пл. Галицька ч. 14.

Ліквідую фірму і улаштовую початки від дня 1. березня 1931 р. дозволену владою **випродажу товарів.**  
Небувала нагода дешевого купна добрих матеріалів всякого рода.

ПОЗІР: Пл. Галицька ч. 14.

## ПІДКОПАЛИСЯ ПІД СКАРБНИЦЮ ПКО?

У Варшаві до скарбниці ПКО злодії підкопали тунелем. Влада приказала засипати тунель. Ведуть слідство. Скарбниця забезпечена трійли-вими газатами і водою. Колиб сталевобетонні стіни перепалено ацетеном, то вода заливає ацетенові апарати й унеможливило дальшу роботу.

Жадайте всюди тільки МУШТАРДИ

„Міка“

1759 ЛЬВІВ, вул. ГОРОДЕЦЬКА ч. 121. Тел. 95-50 6-8

## НОВИНКИ

— В справі української гімназії в Дрогобичі. Старшина Кружка „Рідної Школи“ в Дрогобичі одержала на днях таке письмо-рішення з Міністерства Освіти у Варшаві: „Minister Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego. Warszawa dnia 25. marca 1931 r. Do Zarządu Koła Ukraińskiego Towarzystwa Pedagogicznego „Ridna Szkoła“ w Drohobycz. Nr. II. 5265/31. W odpowiedzi należy powołać się na Nr. powyższy. Sprawa zezwolenia na otwarcie gimnazjum ukraińskiego w Drohobycz. — Odpowiedź na pismo z dnia 9. lutego 1931. r. — Na podstawie art. 97. ust. 1. rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22. marca 1928 r. o postępowaniu administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr. 36. poz. 341) oznajmiam, że z powodu braku warunków do wznowienia postępowania, przewidzianych w art. 95. pkt. b. przytoczonego rozporządzenia, nie poddaje ponownemu rozpoznaniu sprawę zamknięcia Gimnazjum koedukacyjnego im. Iwana Franki — Ukraińskiego Pedagogicznego Towarzystwa „Ridna Szkoła“ w Drohobycz, oraz, że zarządzenie moje z dnia 27. października 1930 r. Nr. II. 24571/30. w tej sprawie było ostateczne obecnie jest prawomocne. — Równocześnie na podstawie art. 76. p. 2. rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22. marca 1928 r. o postępowaniu administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr. 36. poz. 341) wyjaśniam, że orzeczenie to jest ostateczne w administracyjnym toku Instancji, niezależnie od możliwych uprawnień do wniesienia skargi do Najwyższego Trybunału Administracyjnego — Minister Czerwiński mp. L. S.“.

— „Доми Людові“ ростуть. З польської преси довідуємося, що в Тернопільщині збудовано в 1930 р. „Доми Людові“ у 12 громадах. Доми ті побудовано заходом окремої кураторії під проводом повітового старости Томаша Малиць-

кого. Будова згаданих 12 польських „Домів Людових“ коштувала кругло 200.000 польських золотих, з чого половину вже покрито.

— Автомобільна катастрофа. У вівторок у Львові на вул. Леґіонів напроти готелю „Брістоль“ зударилися два авта. Мотори обох авт ушкоджені. Легко ранений друкарський помічник Бальцарек і його жінка, що їхали автом.

— З українського життя на Буковині. Дня 24. III. „Буковинський Кобзар“ уладив у Чернівцях свято пам'яті Шевченка, на якому В. Чупка деклямував „Перебендю“, мішаний хор відспівав кілька пісень, п. Галя Василяшко і д-р Гузар виконали кілька точок на фортеп'яні, п. Гишка і п. Гурман відспівали деякі пісні. Диригував п. Садагорський. — Дня 29. III. в Чернівцях відбувся другий концерт пам'яті Шевченка при участі „Міщанського Хору“.

— Великдень у Києві. З Риги подають, що „Союз Безбожників“ уладжує в Києві на Великдень „антирелігійний карнавал“, який має на меті висміяти релігійні святкові церемонії в день того свята. Карнавал закінчиться так, що на костирі перед Софійським Собором безбожники спалять цілі гори церковних книг, хрестів, образів та іншого церковного приладдя.

— Утеча в'язнів. В Крайові в Румунії перебувало у в'язниці між іншими в'язнями також чотирьох воєнк-дезертирів. На днях ці дезертири напали на в'язничного сторожа-воєнка, розб'или його й задушили на смерть, а відтак повтікали на волю. Втікачів не вдалось зловити.

— Отто Бавер про більшовизм. Вождь австрійських соціалістів, Отто Бавер, видав на днях свій новий твір „Капіталізм і соціалізм війни“, в якому між інших пише: „Більшовицький режим це терористична диктатура, а не народоправство. Тільки шляхом терористичної диктатури можуть більшовики заставити 150 мільонів населення терпіти нечувану нужду, неволю, примусовий труд, та нищити клясу багатих селян. Свобода думки в СРСР так знищена, що Радянщина відмежована від духового життя решти світа. Кожну справу вільної наукової творчості карається там безпошадно. Деспотизм конечно деморалізує людей, виховує боягузів, доношків і підлизників“. Отто Бавер переконаний, що такий стан мусить викликати революцію в СРСР і нову криваву горожанську війну.

— Замах на польського журналіста. Нью-Йорська преса подає, що в Квіленді хтось підложив бомбу під будинок редактора польської газети „Відомості Подзенне“, які виходили для американських поляків. Дім зруйнований бомбою, але редактор Курдзель з родиною не був тоді дома і лишився при життю.

— Смерть секретаря англійського короля. В Лондоні помер у 82-ім році життя особистий секретар короля Юрія, лорд Стемфорден. Він був близьким приятелем короля Юрія V, завідував його приватною кореспонденцією і знав найглибші тайни королівського двора. Лорд Стемфорден залишив свій щоденник, який, здається, вище окремою книжкою. В його похоронах взяла участь ціла родина короля Юрія V.

— Обікрали князя. Англійського князя Юрія, який подорожує разом з князем Уельсу по світі, обікрали в Буенос-Айресі. А саме, в нього вкрали валізу, де було багато дорогих річей. Аргентинська поліція арештувала злодія і виявилось, що він, хоч і походить з дуже багатого й інтелігентної родини, вкрав княжу валізу, яку вдалось відібрати.

— Атенант в синагозі. До головної синагоги в Будапешті під час свята пасхи ввійшов молодий чоловік, мадяр Садльога і на очах розмоленої товпи, стрілив кілька разів до рабіна Гевезі та його сина. Рабін і син впади ранені на землю, серед жидів счинився переполох, кілька жінок зімліло з перестрахи. Замаховця Садльогу арештовано, і він признався, що хотів убити рабіна, бо на його думку, жиди винні в тому, що тепер на світі така нужда, і що він без праці і хліба. Признався також, що перед виконанням замаху, він 48 годин постив. Слідство виявило, що Садльога був колись багатим і нормальною людиною, але коли влюбився в однієї артистки, втратив для неї весь маєток, а як вона покинула його, він з розпуки попав у такий розстрій, що довгий час перебував в домі божевільних. Тепер замаховця знов відвезли до дому божевільних, а його жертви, рабіна Гевезі та його син борються зі смертю.

— Залізнична катастрофа в СРСР. Радянська преса подає, що недалеко Челябінська вискочив поїзд зі шин, при чім згинувло 10 осіб, а 51 осіб було ранених.

— Що потрапить орангутан. У Парижі в дільниці Елізейських Піль дня 5. квітня появилася великий орангутан, що вирвався із зоологічного саду біля Бульварського Ліску. Орангутан вдерся до одної з віль. Він робив карколомні штуки на деревах, та настрашав цікавої юрби і крізь відчинене вікно вскочив до салону, позирив зі стін образи, драперії, валив у фортеп'яні і т. д. Прикликали поліцію, та вона надармо старалася обезсилити його. І трійливі гази нічого не заподіяли орангутанові. Після кількохгодинної безуспішної боротьби орангутана застрілили.

— Муссоліні про молодь і жінок. Муссоліні в розмові зі співробітником „Н. Фр. Прессе“ говорив між іншим про молодь і жінок ось що: „Я вірю в молодь, ми потребуємо її ентузіазму. Зі співпраці фашизму з молоддю маємо якнайкращі наслідки. Між моїми міністрами є кількох, що ще не мають трицяти літ і я переконаний, що важку й відповідальну політичну працю виконують молоді руки найліпше, що для політичної праці треба свіжих мужеських сил і молодечого запалу. Фашизм ставить собі за завдання зреформувати життя Італії. Ми переконані, що нинішній лад, спосіб життя по великих

## ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 9. КВІТНЯ 1931.

Д-Р. І. СВЕНЦІЦЬКИЙ.

## Книжка як вияв культури нації.

(Докінчення).

Щойно переломовий XVI. вік витворює першу спробу національної книжки для оброби національного обличчя і змісту життя. Це група полемічних писань XVI. і початку XVII. віку. Оцеї злословні книжки були предметом пильної уваги галицького громадянства, що на різних зібраннях і при різних нагодах ясно засвідчило попит на цікаво, живо написану книжку. А цей попит заспокоїв живий творець, що осмілювся пірвати цю давочинну традицію і створити нову книгу живого змісту, живою мовою. І створив в тому часі полемічного писання — учительні евангелія, життя святих, а в XVII. столітті збірники всякої всячини, були чи не найкращим проявом від віків заложених у нас творчих можливостей.

Однак безумовно інакше в в тому самому часі книжкова продукція германського народу. Германці, що створили свою державність на розвалинах римської імперії, мають вже від IV. віку свою біблію. Правда, пам'ятки німецької мови дальших століть чимраз більше відрізняються від мови попередніх пам'яток. Але саме в тому бачимо ту могутню струю життя, яка не тільки творить ясно означену національну книжність, але й заспокоює шораз то інші ділянки національного життя та індивідуальні потреби професійних груп.

Тимто де анго, що Германія стала батьків-

щиною найвищої майстерності в друкуванні книжок. Друк і торгівля, а разом з ними продукція і нагляд книжок для різних націй, для заспокоєння різних ділянок культурного життя, все те майже скрізь — німецького походження. Особливі умовини розвитку культурного життя і державності німецького народу вчинили те, що він починаючи від половини XV. віку є власником світового книжкового ринку. Тому то сучасний нам німецький книжковий ринок виступає щороку з грубим томом дрібнішого друку — покажчика книжок, що є в продажі. І з року на рік відпадає значна скількість уже випроданого книжкового запалу, а на її місце приходить ще більша скількість нового матеріалу.

І зовсім природно, бо Германія не тільки в від віків великою державою, але вона віддавна складається з племен з високою культурою; в ній віддавна процвітає промисл і торгівля, техніка й наука, мистецтво й письменство. Тож не дивно, що 60 мільонів німців має чи не найбільший на всьому світі внутрішній книжковий ринок, з якого залюбки користає весь культурний світ. На живу продукцію німецького книжкового ринку не має навіть впливу катастрофа все-світньої війни. Скільки цікавих книжок про життя, побут, мистецтво, психіку різних народів появилася в часі війни на німецькому ринку!

І як цупко боролися вони умами своїх найкращих техніків і хеміків з нестачею поживи, одягу та палива! З яким запалом підняли вони видавничу діяльність на всіх ділянках людського життя після війни!

Так, високо-культуна нація може створити не тільки могутню державну організацію, але вона мусить виявити свою силу і на книжково-

му ринку у своїй книжковій продукції. У справді культурній нації існує завжди окремий регулятор, висловлений у продажі та попиті на книжку, — це завжди ясно означені відносини між автором і видавцем, та між ними обома і читачем книжки.

Те-ж саме можна сказати про книжку англійську, що обслуговує всю Північну Америку від Панамського каналу до проливу Берінга та всю безмежну сітку своїх колоній: Австралію, Індію, Південну Африку. Могутня державність, багаточисленність національна, різногранність культурного життя даної нації, все те було завжди джерелом багатого книжкового витвірності і через національну по мові книгу — виявом ступня власної культури.

Яку велику вагу для людства можуть мати і національні твори, про це свідчить найкраще відношення світа до національних письменників. Ось тепер увесь культурний світ усіх націй обходить пам'ять 50-ліття смерті великого російського письменника Федора Достоєвського. Три роки тому святкував увесь світ століття народня Льва Толстого. А твори цих великих сучасних письменників перекладено на всі мови культурного світа. Національна мова справді великого твору ніколи не є перешкодою для поширення впливу цього твору на весь світ. А наваки для глибшого пізнання твору та його джерела — чужинці вивчають його національну мову.

Тимто цих кілька заміток слід би закінчити побажанням, щоби серед вас, молодих слухачів, стало багато любителів книжки, а в майбутності щоби вишов зпоміж вас творець такої книжки, яку з охотою засвоїли би для своїх націй чужинці.



# ВИНА КОНЯКИ, ЛІКЕРИ, КОНСЕРВИ

красні і закордонні найдешевше поручає

# АТЛАС, Ринок ч. 45.

містах веде до генерації народу, тому дбаємо, щоб сільське населення мало всі здобутки культури, добрі шляхи, театр, кіно, бібліотеки й щоб воно не потребувало відкати до міста за культурою. Для відродження нашої країни багато прислужилися жінки і я віднашусь з великою пошаною до тих 90 тисяч сільських учителю, що несуть на села освіту й культуру. Скептично відношусь лише до так званих еманципованих жінок, які не признають обов'язку ні супроти родини, ні супроти вітчизни, лиш обов'язки супроти себе. Вірю, що жінка є персоніфікацією родинного життя і що родина, дім є царством жінки. Неправдою є те, що часом про мене пишуть газети, начеб я був ворогом жінок. Навпаки, лише жінки додають нашому світові барвистості, тепла, доброти й спокою і світ без жінок був би дуже не цікавий" — закінчив дуче свою промову.

## Паломництво до Риму.

КОМУНІКАТ.

Подіамо до відома учасникам травневого паломництва до Риму, що У. К. С. вивіз пільгові паспорт для всіх, що зголосилися до 31. березня ц. р. до участі в паломництві. Кожний паломник має негайно зголоситися у своїм старості по паспорт, який до дня 1. травня мусить бути відосланий до У. К. С. для одержання чеської й австрійської візи. На від до Італії вистарчає легітиміація, видана У. К. С.-ом і підтверджена Митрополітичним Ординаріатом у Львові. Разом з паспортом треба прислати від себе 400 зол. на закупку білетів і заплату помічників та харчів. Білет III. кл. Львів—Рим і з поворотом Рим—Львів через Відень вивозитиме біля 280 зол. — при укладенні 50 проц. знижки на італійських залізницях, а 25 проц. знижки на польських, чеських та австрійських. Удержання у Відні біля 30 зол., у Венеції 30 зол., в Римі 100 зол. На дрібні видатки лишається 10 зол. Саморозуміло, що кожний паломник мусить мати при собі кількадесят золотих на непередбачені видатки.

Президія У. К. С.

## СПОРТ

### УКРАЇНА—ГАСМОНЕЯ 1:1 (1:0).

До цих змагань, що відбулися в понеділок 6. ц. м., виступила Україна в складі: Каленський (воротар), Скрегота, Сич (оборона), Діццо, Цимбалда, Бутель (Шиналь) — поміч, Підлісський, Магоцький, Кобзар (Петрів), Воробець, Ярош — напад. Гасмоней в звичайному складі зі Штаерманом на середині нападу. — В першій половині мала Україна помітну перевагу, якої не зміг як слід використати, здобувши тільки один гол'я стрілу Кобзара по гарній комбінації. Останніх 20 хвилин першої половини града Україна в десятку, бо розбитий Бутель зіштов'я з грици. По навісі місце Бутля заняв Шиналь, а на місце Яроша прийшов до нападу Петрів, однак вже по 5 хвилинах зіштов'я з грици, виключений суддею за копіння противника, так, що Україна вже до кінця мусіла грати в 10-ку. Не диво, що Гасмоней став в другій половині натискати, що він почав вирівняти, що й в остаточному вдалося з бомби Штаермана. При кінці обі дружини поєди розлучили атаки, аби пережити перемогу на свою сторону, однак вслід залишилися вже взаємним. Гру ведено з обох сторін доволі гостро, тому гарного враження вона по собі не залишила. Окрема увага належить судді п. Медичному, що був видимо слабший і давав керувати криками прихильників Гасмоней та подиктував м. ін. два карні проти України без ніякої поважної до того причини, яких Гасмоней вештов не зміг використати. В Україні найкращий воротар Каленський. Добрий був теж Скрегота в обороні і Підлісський та Кобзар у нападі. Всі інші представлялися доволі слабо. Виднів гол: 1:000.

### Львів. ПОГОНЬ—ГАРГАРНЯ 2:0 (1:0).

З причини болотистого грици змагання ці відбулися як товариські. Не зважаючи на чергову, Гербарія дусила в першій половині дружину Погоні майже безперервно, а тільки після того, як Погонь з пробів стрілила два гола, крадіська одиниця замолчала. Змагання тривали в другій половині тільки 20 хвилин. Гербарія айнала з грици, уводячи, що суддя (п. Олександр, 6. гр. Погоні) був стогонний і не виключив з грици грача Погоні Циммера за безбачче копіння грача Гербарія, якого забрала офіція рятуюча стація. Виднів гол: 2:000.

### ЛГОВІ ЗМАГАННЯ.

Карошні. РУХ—ЛЕХІЯ 5:0.

## ВІДГУКИ ДНЯ.

### „Ображена“ провінція.

Двері книгарні „Просвіти“ в провінціальному містечку (назва — неважно) не замикаються. Оживлений рух, шось непаде коло кіна Т. Ш. Л. Мене це заінтригувало, бо такого „руху“ в книгарні я ще не бачив.

Ага — думаю — цей місяць березень і адеться, у нас його звуть місяцем книжки і преси, може це одно з другим стоїть у якійсь авіані?

Треба, міркую, заглянути в собі до середини та боляй погратувати (бо в книгарні, а ще в українській, а засади ніколи й нічого не купую) управителю, що вже не потребує тужливим оком глядіти до дверей та з биттям серця вичікувати покупця, бо оце шось наша провінціоальна публіка за одну ніч переродилася.

Входжу.

Управитель книгарні стоїть за „лядою“ і тільки безсило розводять руками. Мабуть — думаю — не сподівався такої переміни та не придбав бажаного товару й оце з болем серця мусить відпустити покупця з нічим.

— Ви читали? — зауваживши мене, питає управитель.

— Що, де, коли? — питаю зі здивуванням.

— Паве „Зиза“ ви не читали?

— „Зиза“?.. Колись, за добрих часів, як іще існувала „Бесіда“, читав, чому ні.

— Ах, найновіше число!

— Ага! Якесь сензація, думаю. І відразу мені стало ясно, що це ані березень, ані нагла любов до друкованого слова не стали причиною масових відвідин книгарні, книгарні української, та ще й „Просвіти“, а тільки проста провінціоальна цікавість, кого і як цим разом взяли на „мушку“ в „Зизі“.

— Якби знаття — говорив управитель — то

був би опровадив декілька десятків цього числа „Зиза“, бо от, бачите, не дають мені спокою, ті два примірники, які книгарня бере, шини через руки наче „божі листи“...

Ще гаразд не розвідав, що як, куди — коли, тримаючись на серце, віграв пані докторова (на провінції не по шонебудь залихана і крайню поденерпована).

— Покажіть!.. Як вони сміли!.. Я йому (себто чоловікові) кажу, сиди в хаті і не мішайся до нічого, тобі треба ласи?.. Мамі гроші (а тут доробочків), вибери в кооперативі й утвори собі каю в капелярії!.. Так. Не тільки чоловік, але й Х. У. тепер вибере свої гроші!.. Побачимо, як воно буде...

Ну?

???

Гм.. Борони Боже — як то кажуть — від скаженої мислі та від подразненої, а часто й пустої амбіції. Не знаю, як зареагували, а властиво зареагують інші „скрижалжені“ „Зизом“, себто постійні відвідувачі кіна Т. Ш. Л. та інших неважких імпрез. Думаю, що вже на... і проц. можуть бути вигляди на краще, себто можна буде погодитися з тим, що українцям також прислужувати право жадати — очевидно в майбутності — українських напівів на афішах кіна Т. Ш. Л. за щир підтримку ними того кіна. А далі, що цілюбители десятої музи звольте ласкаво боляй раз приїжджувати собою і відвідають своїми так виставу чи концерт, а колиб не знали, де міститься театральна сая, то — думаю — без великих труднощів можуть до неї допитатися.

Оце в та провінція, якій вільно все, навіть до ушлілення національної гідності, але зате не вільно й звернути уваги (навіть, як то кажуть, в „рукавичках“), куде вже не слід посягати.

„Провінція образиться!“

Провінціоал.

## МІЖНАРОДНІ ДУЖАННЯ.

Згідно з заповідженою програмою почалися у Львові в неділю 5. ц. м. міжнародні дужання в цирковій будівлі при вул. Коперника. До змагань зголосилося 20 професійних атлетів, а саме: Судейман (Туреччина), Жаго Жан, Хаджі Вейлур (Манджурія), Мартинюк (Болгарія), Бела Вайс (мад. жид), Люба Оскар (Німеччина), Шміт Бравн (Америка), Стібор (Хорватія), Лє Фавр (Франція), Нагі (Будапешт), Поддубов (Росія), Спелачек (Чехословаччина), Штерн (від. жид) Чонтос (Маларічина), Штекер (Польща), Сасорський і Шербінський (оба Варшави), Віллінг (Німеччина), Судаков (Україна), Штекер, Віллінг і Судаков приїждять до Львова в найближчих днях, всі інші явилися вже першого дня до змагань.

В неділю 5. ц. м. вислід дужань такий: Сасорський поклав у 14. мін. маляра Нагі, Вайс у 17. мін. — Чонтоса, третя пара Спелачек—Шербінський невирішена, Лє Фавр поклав у 6. мін. Поддубова.

## Відозви й комунікати.

### УКРАЇНСЬКА ГРОМАДО!

Вже увійшло в народний звичай, що з нагоди Воскресення Христового відзивається до Українського Народу „Рідна Школа“. У хвилях радощів та хвилях смутку пригадує вона всьому народові найбільший обов'язок супроти своєї нації, що веде нерівну боротьбу за своє існування.

Це боротьба за душу дитини, за її характер. Сліди діяльності „Рідної Школи“ помічаємо на всіх усялах. За 50 літ існування вона обняла своїм крилом сотки місцевостей, десятки тисяч молоді. — Тисячі молоді виходили й виходять у люди. Одержують твердість духа і любов до свого народу в його ясных і важких хвилях.

Багато ще треба зробити, дуже багато. Кожна громада мусить відчувати вплив „Рідної Школи“. Тому всі українці мусять об'єднатися під її прапором. Кожний громадянин мусить допомогти скріпити її.

Надходить Свято Воскресення Христового. Це символ і наших надій. Недаром це свято призначив український нарід для „Рідної Школи“. Вона теж символом великої ідеї.

Не звертаємося по милостиню, бо говоримо в імені народу, а нарід вимагає від своїх членів тільки сповнення обов'язку. Цей обов'язок — то зріплення основ „Рідної Школи“.

Прохаємо — давнім звичаєм — прислати від себе й від знайомих дар для писанку.

В цьому всенародньому змаганні для підтримки „Рідної Школи“ об'єдналися всі без огляду на політичні погляди, без огляду на за-

няття, вік чи пол. У цьому всенародньому змаганні нехай не забракне ніякого товариства, установи, чи громади.

Тільки „Рідна Школа“ покладе міцну підвалину для національного розвитку.

Датки переіслати просто на адресу: „Рідна Школа“, Львів, Ринок ч. 10.

ГОЛОВНА УПРАВА „РІДНОЇ ШКОЛИ“:  
Ілля Кокорудз в.р., Д-р Мирон Коновалець в.р.,  
голова, секретар.

## Дописи.

ТЕРЕБОВЛЯ. (Загальні Збори читальні у Струсові й Теробовлі. — Концерт у честь Митрополита в Різдвах. — За будову Нар. Дому в Будзанові. — Село Надує — прикладом жертвенності). В останньому часі відбули свої Загальні Збори міської читальні, а саме: в Теробовлі і Струсові. Треба з жалем ствердити, що міській читальні в повіті є слабші, як сільські. Це походить звідси, що наш міський елемент є назагал менше активний і охочий до народної праці, як по селах. Теробовельська читальня є до деякої міри виїмком, проявляючи більше діяльності, але й вона не може обійтися без інтелігентів з повітового проводу. Дня 1. березня ц. р. відбулися Загальні Збори читальні „Просвіти“ в Струсові. Це містечко (осідок бузшого воеводи гр. Борковського) підлягло сильно латинізації, а тимсамим і польонізації. Мешканці Струсова, українці, це переважно ремісники, що до читальні мало заглядають. Поправа положення може прийти від діяльності новоствореної парохіальної бібліотеки при нашій церкві. Ця бібліотека під проводом о. Декайла Миколи вже тепер може похвалитися гарними успіхами. Що-неділі, після вечірні, сходяться молоді хлопці і дівчата і позичають книжки. Бібліотека має тепер 180 книжок, а тім релігійних 73, світських 107. Пересічно позичало около 60 хлопців і дівчат. Тим способом читальня підготувала собі майбутніх членів. — Загальні Збори читальні „Просвіти“ в Теробовлі відбулися дня 8. березня ц. р. Окрім звіту виділу Загальні Збори не визначалися високим рівнем. Оповіді (і то зпоміж інтелігентів!) не була як слід підготована і замість річезности аргументів намагала особистим подразненням. Ця особиста подразненість не повинна мати місця, коли йде про збори такої читальні, як читальня в Теробовлі-місті. Варто, щобни підбав, аби на слідуючій Загальній Зборі приходили тільки членів читальні, а не різна публіка, яка в часі зборів регочеться з вигадів деяких бесідників. Тим способом тільки обнижується рівень зборів. — Того самого дня відбувся концерт у честь митрополита Андрея в селі Різдвах, струсовської парохії. Промову про життя й засади Митро-



полита виголосив о. Микола Декайло зі Стру-  
сова. Співав хор, вишечений струсівським дяком.  
Чистий дохід в сумі 45 зол. призначено на  
шпиталь ім. Шеніцького у Львові. — Для  
Будзанава цей самий день також важливий. Зій-  
шлися будзанавські інтелігенти (д-р Базар, д-р  
Шкварок і інші) й міщани і заклали комітет  
будови Народного Дому. Комітет постановив  
переводити збірку серед міщан та інтелігентів,  
як також звернутися до краянів в Америці за  
допомогою і таким чином вибудувати в май-  
бутності Народний Дім, якого потреба дуже  
дається в Будзанаві відчувати. Дуже гарний  
прояв, що до праці в Будзанаві взялася інтелі-  
генція разом з міщанами! — Що може зробити  
запас до народнього діла, оскільки цей запас  
є кому регулювати, може доказом послужити  
село Налуже, теребовельського повіту. Неве-  
личке село, і то ще у великій часті латинське,  
зуміло впродовж двох років купити площу  
і вибудувати на ній прекрасний дім з просторою  
салею і гарно урядженою сценою. Дім вартує  
около 15.000 зол. А все те з добровільних да-  
тків місцевих громадян, яких потрапив заохоти-  
ти і відтак від громадян датки збирати Степан  
Бутрин, власник млина в Налужу. В часі Загаль-  
них Зборів дня 8. березня ц. р. відчитувано тих  
членів, які жертвували на дім читальні. І от ми  
чули, що налузькі громадяни давали сотками  
золотих! А треба знати, що село бідне. Хто не  
мав готівки, давав працю, яку зараховувало так  
як гроші, по курсі денної платні робітника.  
Після першого закликано зложено 2.848,36 зол.  
готівкою і 2.112,30 зол. працею, так, що бідне  
село Налуже жертвувало на будову власного  
дому за один рік квоту 4.960,66 зол. Решту по-  
значено в П. С. К. у Теребівлі і віддавано так,  
що нині вже є тільки около півтора тисячки  
зол. довгу. А найбільше всім тим трудився Сте-  
пан Бутрин, який крім того зложив готівкою  
540 зол. От таке село повинні брати собі за  
приклад усі інші села, які ще не мають у себе  
читальняних домів.

Д-р Ст. Годованій.

## † ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

Андрій Дідик, професор гімназії в Хусті на  
Закарпатті, помер скоропостижно дня 3. квітня  
ц. р. Похорони відбулися в Хусті 4. ц. м. В. І. П. І.  
О. Емануїл Лисинський, парох в Космачі,  
коломийського повіту, помер дня 27. березня  
1931 р. у 86-ім році життя. Похорони відбулися  
дня 30. березня ц. р.

З покійним зійшов у могилу один з остан-  
ніх могиляків нашого патріотичного духовен-  
ства, яких дії народньої праці припадали на  
80-і і 90-і роки мин. століття. Ставши в 1877 р.  
парохою у Васильківцях, гусятинського повіту,  
бере покійний живу участь в освітній політич-  
ній русі повіту, закладає у своїм селі читальню  
„Просвіти“, прибуває з заохочуючими словами  
на отворення читальень в сусід. селах, у вибор-  
ний час не жалує трудів, аби в неперервних селах  
підняти духа виборців і заіграти їх до витрева-  
лості. Його одушевленій енергії вдається теж  
свого часу перехилити важки в користь народ-  
нього кандидата, бл. п. Миколи Січинського  
і запевнити його перший вибір в послі до га-  
лицького сейму. В 1895 р. переходить покійний  
на парохію в Космачі, прощаний з жалем ва-  
сильківцями, котрі цілою громадою відпро-  
ваджують на дворець свого улюбленого паро-  
ха. В Космачі віддається він в цілості праці в  
церкві і школі над моральним піднесенням на-  
селення і полишає по собі як пам'ятку одну з  
найвеличніших деревляних церков на Гуцуль-  
щині. Позатим, не маючи змоги задля старости  
літ брати активної участі в народній праці, слі-  
дить з захопленням, як стараннями і працею  
молодших Космач стає на певний шлях роз-  
витку завдяки читальні, кооперативі і трьом  
шкілкам „Рідної Школи“. Почуття народньої  
карности не покидало покійного до останньої  
хвили. Не було ніякого корисного почину, під-  
нятого нашими авторитетними людьми для дви-  
ження нації, якого не підпомагав би він матері-

ально, а в змаганнях за права української мови  
в зносинах парохіяльних урядів з адміністра-  
ційними властями не вагався ще в останніх ро-  
ках понести значніші матеріальні страти,  
В. І. П. І.

## Нові книжки й журнали.

### КНИЖКИ.

Іван Сітинський: **ЛЪОГАРИТМИ** на чо-  
тири місця зі звичайних чисел і кутових функ-  
цій. Видавна тов. „Учительська Громада“,  
Львів 1931. Стор. 124.

Д-р Ігор Федів: **„ЯКІ Є НАРОДИ І ДЕР-  
ЖАВИ НА ЗЕМЛІ?“** Наука географії, II. ча-  
стина. Наклад Української Вид. Спільн. „Гро-  
мада“ у Львові. Ч. 14—15. Видавництво „Са-  
моосвіта“.

**АТЛАС „САМООСВІТИ“**, збірник гео-  
графічних мап, статистичних таблиць та крає-  
видів. Видавництво „Самоосвіта“. Наклад „Гро-  
мади“ у Львові, ч. 16.

### ЖУРНАЛИ.

**ВОГНІ.** Часопис для української молоді.  
Львів, березень 1931. Ч. I. Зміст: Тарас Шев-  
ченко: Доля; Гейже, ідем (від редакції). Ду-  
сько: З ліса і поля (з ілюстраціями); Д-р Яро-  
слав Окуневський: Із гір гімалайських; Ю.  
Пеленський: Юності (вірш) Гасенкова водна  
блоха (з низки Українські винахідники) подав  
Жученко; Богдан Антонич: Біг 1000 метрів;  
Т. Довгаль: Вірш; Едвард Жарський: Ве-  
сняний тренінг змагуна; Спортові вісти: Кра-  
єві дещетарські змагання, Природа, Всячина,  
Наш перший конкурс, До читачів і т. д. Цей  
одинокий український журнал для dorostaychoї  
молоді на наших землях під Польщею виходи-  
тиме щомісяця при вул. Гродзіцьких ч. 4,  
III. поверх у Львові. Річна передплата 5:50  
золотих. Журнал виданий дбайливо, видержан-  
ий в дусі національної ідеології, заслуговує  
на увагу й піддержку нашої молоді.

# ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

Великий Міський Театр:  
Середа, 8. квітня, година 7:30 веч.  
„Вікторія і Пугар“.  
Четвер, 9. квітня, година 7:30 веч.  
„Вікторія і Пугар“.

Театр Різнородностей (в Нар. Домі):  
Середа, 8. квітня, година 7:30 веч.  
„Як стати багатим і щасливим“.  
Четвер, 9. квітня, година 7:30 веч.  
„Спір за сержанта Грішу“ (прем'єра).

Малий Міський Театр:  
Середа, 8. квітня, година 7:30 веч.  
„Модне подружжя“.  
Четвер, 9. квітня, година 7:30 веч.  
„Модне подружжя“.

## Кіна.

**АПОЛЬО:** Звукова оперетта „На при-  
каз князя“ (Лілія Гарвей).  
**КАСІНО:** Звукова фільма: „Відку-  
лення“ (Дж. Гасберг), музика Чайков-  
ського, російські хори.  
**КОЛЬОСЕЙ:** „Опір в опері“ (Льон  
Чаней) і Сонні Бой.  
**ЛЕВ:** Звукова фільма „Велика гра“  
(Рекін).  
**МАРУСЕНЬКА:** Звукова фільма „Кня-  
зів Тараканова“.  
**ОАЗИ:** „Небезпечний роман“ (Беті  
Аман, Санборський).  
**ПІЛІЯС:** Звукова фільма: „На Заході  
без змін“ (Ремарк).  
**ПАН:** „Спокуса“ (Грета Гарбо).  
**ПАСАЖ:** „Панаскські прати“. До-  
датки.  
**ПРОМІНЬ:** „Грішниця без гріху“.  
**ФАТЯМОРГІАНА:** „Місто кохання“ (Ів.  
Петрович).  
**ХІМЕРА:** „Любов дівчини з мюзик-  
голу“.  
**СТИЛЕВЕ:** „Понад сніг“.  
**УТІХА:** „Подвійне життя“ (Поля  
Негрі).

## Програма радіо.

Середа 8. IV. 1931.  
Варшава (1411,8) 16.15 Програма для  
дитяч. Гельсінгфорс (221,4) 18.35 Спів  
Іри Сарні. Берлін (419) 18.00 Солісти.  
Рим (441,2) 17.00 Оркестра. Прага (486,2)  
19.06 Мандоліни і гітари. Відень (515,3)  
15.50 Концерт солістів. Будапешт (550,5)  
12.05 Легкий концерт. Харків (937,5)  
15.00 Трансмісія. Осло (1071,4) 20.00  
Радіооркестра. Москва (1481) 10.00 Ро-  
бінчик авіація. Париж (1724,1) 21.45  
Слухоніше.

## Четвер 9. IV. 1931.

Варшава (1411,8) 15.50 На славянській  
Рівні. 17.45 Камер. концерт. 20.30 Фін-  
ляндська музика. Лянгенберг (472,1)  
20.30 Симф. концерт. Берлін (419) 20.50  
„Карузо“ авіація. Міяно (550,8) 20.55  
Опера. Лондон (356,3) 21.00 „Кітеш“.

оп. Римського-Корсакова. Гельсінгфорс  
(221,4) 19.00 Лягті-концерт хору. Рим  
(441,2) 20.40 „Кохання сліпе“. Харків  
(937,5) 15.00, 19.30 Концерт. Ленінград  
(1000) 15.00 Концерт. 18.00 Опера або  
оперетка.

## Львівське радіо.

### Четвер 9. IV. 1931.

12.10, 15.20, 16.15, 19.25 Грамофон. 14.00  
Кутю для панів, 15.55 Авдіція для най-  
молодших, 17.15 Як вихиснувати літню  
пору для злорозва, 17.45 Спів. реїталь,  
20.15 Балачка про Фінляндію, 21.30 Ав-  
діція з Варшави, 23.00 Танкова музика.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

Порядок Богослужень Страстного  
Тижня і Христового Воскресення у  
Волоський Церкві. Вел. Четвер для 9.  
ц. м. в год. 9 Служба Божа св. Василія  
В. Год. 6. веч. Страсти Г. Н. Ісуса Хри-  
ста. Вел. П'ятниця для 10. ц. м. в год.  
9:30 Царські Часи. Год. 11. Вечірня і  
обід з Псалтирцем. Год. 6. вечором  
Надгробна Утрени і Псалми, які відспі-  
вав хор під управою проф. Р. Прокопо-  
вича-Орленка Вел. Субота д. 11. ц. м. год.  
9. Служба Божа св. Василія Вел. Вел.  
Неділя для 12. ц. м. в год. 4:30 рано  
Надгробне, описіла Воскресна Утрени.  
Читані Саужби Боже що години від 6.  
год. починали. Післядня читана Служба  
Божа в год. 12. В год. 10. рано Архіє-  
рейська Служба Божа. Відслужить:  
Його Преосвященство Никита, Еп.  
Патарський в сослуженню Духовен-  
ства. Вечором в год. 4:30 Вечірня.  
В інші дні Великодних Свят Богосла-  
ження як звичайно в неділі і свята.

На Рідну Школу заклали в золотих  
Вп. д-р Волод. Бабій, лікар-дентист,  
Львів 10 замість святочних побажань з  
нагоди Великодних Свят; д-р Філіп  
Евни, Львів 30 замість вінка на домо-  
вину невідлучуваної пам'яті Галі Ма-  
тійчуківної. Через Адмін. „Діло“; інж.  
Філіп, Пятрівка Трибунальський 93 як  
збірку; Н. Кулицька, Борислав 10 замість  
квітів на домовину бл. п. д-р Яреми; Т.  
Сембай, Тернопіль 20 замість подяки за  
заяви спільноті і участь у похоронах  
бл. п. Евгена Сембая, абсолютвент гімн.  
в Тернополі; о. Дм. Панасевич, Балго-  
род 10 замість вінка на домовину бл. п.  
Ольги Качмар; дохід зі студентської за-  
бави в Самборі 67,22; Юлія Глушев-  
ський, Львів 5 ам. дол.; д-р В. Неделі-  
цький, Заболотів 40,20; Т. Терлецький,  
Львів 50; Ст. Соломний, Ужгород 100  
ч. кор.; М. Данилевич, Перемишль 20;  
Гранівський, Тучапи 10. — Вп. Жерта-  
валям складає щирю подяку Головна  
Управа.

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

**ГОДИННИКАРСЬКО-ЮВІЛЕРСЬКІ**  
роботи виконує найдбайливіше —  
Домбровські і Розлажевські —  
Львів. Академічна 2. ГОДИННИКИ, БІ-  
ЖУТЕРІЯ, СРІБЛО. — Великий вибір.  
Дешево. Догідні умови. 1447 9—?

**БРОКАТИ**, новочасні портієри, на-  
кидки, дивани — по совісних цінах  
тільки — **ВАНК** — площа Марійська  
5. I. пов. 1705 3—7

**НАУСПІШНІШЕ** веде подружжя  
„**ФОРТУНА**“ Золочів. Прислати  
вигоди і дані. Оказове число 55 сот.  
марками. 1772 2—8

**БІЖУТЕРІЮ, ЗОЛОТІ І СРІБ-**  
**НІ ВИРОБИ** продає за готівку і на  
рати від десятиків літ у цілім краю знана  
фірма **Іван Зельтенрайх**, Львів, пл.  
Марійська ч. 5. Купую брилянти, поло-  
то, срібло, плачу найвищі ціни. 1538

**ВАЛІЗКИ**, теж, портфелі, поручає  
направляти найдешевше робітни  
Барера, пасаж Гавсман. 1768 2—?

**ЗАСТУПНИЦТВА** деяких закордонних  
фабрик для українців з вкладом ка-  
піталу і без. — Зголошення під „Л. С. 6“  
до Адміністрації „Діло“. 1785 2-2

**СТРІЛЕЦЬКІ ПІСНІ** на фортеп'яні зі  
словами Ярославенка, повний альбом  
за 10 зол. продають книгарні. 1789 1-2

**УНЕВАЖНЮЮ** агублену військову  
книжку видану П. К. У. Львів —  
Повіт на імя Музика Павло, ур. 4 VII.  
1904 р. у Дмитровичах, повіт Львів.  
1792 1—3

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

**Меблі** різного рода, можна най-  
корисніше купити у ві-  
домій фірмі „**Doroteum**“, Львів Сапінг 34.  
Тел. 15—01. Догідні умови. 2361 41—?

Присилайте передплату!

## ДЕНТИСТ-СТОМАТОЛОГ

Д-р О. Чайковська-Ляхова  
Львів, Льва Сапінг 9. II п.

орд. 8—12, 14—18. в нед. і св. 10—12.  
1478 15—?

## Подяка.

Подобалося Всевишньому покликати  
до Себе дня 27. березня ц. р. Найдорож-  
чого, Незабутнього Мужа, Батька, Діда,  
о. Емануїла Лисинського, довголітньо-  
го пароха в Космачі, у 85-ім р. Його  
трудящого життя, а в 60-ім р. священ-  
ства.

В тім нашім великім горі правдивою  
розвагою була для нас щира співучасть  
священства, парохіян, почитувачів і зна-  
йомих Покійного, яку вони виявили  
своєю присутністю на похороні, підчас  
студеної та несприятливої пори.

За цей доказ привязаності і вшануван-  
ня пам'яті найдорожчого Покійного  
складаємо отсим щирю подяку: Всч. Ду-  
ховенству, а саме: Впр. і Всч. ОО.: Ла-  
сичукові, Генсьорському, Жибчинові,  
Бахталовському і Костюкові за від-  
служення соборної заупокойної Служби  
Божої, а зокрема о. Ласичукові за про-  
від у сумній похоронній обряді, о. Бах-  
таловському і о. Левичукові за щирі  
прощальні проповіді в церкві і над мо-  
гилою. Даше дякуємо хороші місцеві  
учительські сил, який причинився  
співом до звеличання похорону, всім у-  
країнським місцевим товариствам, гро-  
мадському урядові з п. комісарем Марк-  
сом на чолі, учительському зборові та шк-  
лі „Рідної Школи і державної школи,  
трембтарям і всім парохіянам, які дуже  
численно явилися віддати останню по-  
слугу своєму довголітньому душпастиро-  
ві, всім знайомим і всім учасникам по-  
хорону.

Зокрема почуваємося до обов'язку  
зложити нашу подяку місц. сотр. о. У.  
горчакові за докази великої прихильно-  
сті і помочі, а також за зворушуючу  
промову в часі винесення Тіла. Останків  
з дому; Вп. п. д-рові Пятликові за лі-  
карську поміч і відвідини, Вп. паням  
Марковій, Слюсарній, Кожухівській,  
Баранецькій, Вп. панству Михайлоюм  
і Арсенічам за їх ширий труд і поміч  
Космач, дня 3. квітня 1931.

В імені осиротілої родини:

Каментина Лисинецька.